



**Asamblea General  
Consejo de Seguridad**

Distr. general  
18 de diciembre de 2007  
Español  
Original: árabe

**Asamblea General**  
**Sexagésimo segundo período de sesiones**  
Tema 17 del programa  
**La situación en el Oriente Medio**

**Consejo de Seguridad**  
**Sexagésimo segundo año**

**Cartas idénticas de fecha 18 de diciembre de 2007  
dirigidas al Secretario General y al Presidente del  
Consejo de Seguridad por el Representante  
Permanente del Líbano ante las Naciones Unidas**

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, por la presente le transmito un resumen estadístico de las violaciones cometidas por Israel en el período comprendido entre el 8 y el 14 de diciembre de 2007 (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir esta carta y su anexo como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 17 del programa, y del Consejo de Seguridad.

*(Firmado)* Nawaf **Salam**  
Embajador  
Representante Permanente



## **Anexo de las cartas idénticas de fecha 18 de diciembre de 2007 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente del Líbano ante las Naciones Unidas**

**Asunto: violaciones, agresiones y actividades israelíes del 8 al 14 de diciembre de 2007, inclusive**

### *Violaciones del espacio aéreo*

- El 9 de diciembre de 2007, entre las 5.30 y las 6.00 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés sobrevolando el mar frente a Tiro, voló en círculos sobre las zonas de Shuf, Ad-Damur y la región del Sur y se retiró a la altura de An-Naqura.
- Entre las 13.30 y las 17.10 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés sobrevolando el mar frente a Sidón, se dirigió al este, voló en círculos sobre varias zonas de la región del Sur y se retiró a la altura de Alma ash-Shaab.
- Entre las 16.55 y las 23.10 horas, un avión de reconocimiento israelí violó el espacio aéreo libanés sobrevolando el mar frente a An-Naqura, se dirigió al este, voló en círculos sobre varias zonas de la región del Sur y se retiró a la altura de Rumaysh.
- El 10 de diciembre de 2007, entre las 12.40 y las 15.15 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés sobrevolando el mar frente a An-Naqura, se dirigió hacia Beirut, voló en círculos sobre esa ciudad y sus alrededores y se retiró rumbo al mar a la altura de An-Naqura.
- Entre las 17.10 y las 21.00 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés sobrevolando An-Naqura, se dirigió a Beirut, voló en círculos sobre varias zonas de Beirut, Ad-Damur y la región del Sur y se retiró a la altura de An-Naqura.
- Entre las 17.19 y las 20.15 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés sobrevolando Rumaysh rumbo al norte, llegó hasta An-Nabatiya, voló en círculos sobre varias zonas de la región del Sur y se retiró a la altura de Alma ash-Shaab.
- El 11 de diciembre de 2007, entre las 14.29 y las 22.00 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés sobrevolando Rumaysh, voló en círculos sobre las regiones de Shuf y el Sur y se retiró a la altura de An-Naqura.
- Entre las 18.19 y las 22.00 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés sobrevolando Alma ash-Shaab, voló en círculos sobre varias zonas meridionales y se retiró a la altura de An-Naqura.
- A las 21.35 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés sobrevolando el mar frente a An-Naqura, voló en círculos sobre varias zonas meridionales y se retiró el 12 de diciembre de 2007 a las 4.45 horas en dirección al mar frente a An-Naqura.

- El 12 de diciembre de 2007, entre las 6.45 y las 11.15 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés sobrevolando el mar frente a Tiro, se dirigió al norte, voló en círculos sobre el mar frente a An-Naima y Ad-Damur y posteriormente sobre Beirut y sus alrededores, regresó hacia el sur y se retiró a la altura de An-Naqura.
- Entre las 10.50 y las 15.12 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés sobrevolando el mar frente a Tiro, se dirigió al norte hasta llegar a Beirut, voló en círculos primero sobre esa ciudad y sus alrededores y después sobre la región del Sur y se retiró a la altura de Rumaysh.
- Entre las 14.45 y las 17.15 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés sobrevolando el mar frente a Tiro, se dirigió al norte, voló en círculos sobre la región del Sur y se retiró a la altura de Yarun.
- Entre las 17.00 y las 20.55 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés sobrevolando el mar frente a An-Naqura, se dirigió al este, voló en círculos sobre varias zonas de la región del Sur y se retiró a la altura de An-Naqura.
- Entre las 17.05 y las 21.40 horas, un avión de reconocimiento israelí violó el espacio aéreo libanés sobrevolando el mar frente a An-Naqura, se dirigió al norte, voló en círculos sobre varias zonas del Sur y se retiró a la altura de Rumaysh.
- A las 20.40 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés sobrevolando el mar frente a An-Naqura, voló en círculos sobre varias zonas meridionales y se retiró el 13 de diciembre de 2007 a las 1.30 horas en dirección al mar frente a Rumaysh.
- A las 21.30 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés sobrevolando el mar frente a Tiro, voló en círculos sobre varias zonas meridionales y se retiró el 13 de diciembre de 2007 a las 4.35 horas a la altura de An-Naqura.
- El 13 de diciembre de 2007, entre las 1.20 y las 4.35 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés sobrevolando el mar frente a An-Naqura, voló en círculos sobre varias zonas meridionales y se retiró a la altura de Alma ash-Shaab.
- Entre las 13.15 y las 13.30 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés sobrevolando a gran altura las localidades de Meshgara y Aitnin.

#### *Violaciones de las aguas territoriales*

- El 13 de diciembre de 2007 a las 13.40 horas, el enemigo israelí lanzó granadas de mano al mar contra un buceador alegando que éste se encontraba a 250 metros al norte de la línea de boyas paralela a la costa.

*Agresiones terrestres*

- El 10 de diciembre de 2007 a las 8.44 horas, en el territorio palestino ocupado y frente a la localidad de Kfar Kila, una topadora y una excavadora Poclain pertenecientes al enemigo israelí, acompañadas por vehículos militares, realizaron labores de mantenimiento de un camino para evitar el depósito de aguas pluviales, abrieron dos zanjas bajo la alambrada de púas de la zona de Al-Ibara, entre las localidades de Kfar Kila y Al-Udaysa, y bombearon agua del territorio palestino ocupado al territorio libanés. Una patrulla del ejército utilizó una topadora civil para levantar un terraplén de arena de 10 metros de longitud y 1,25 metros de altura en territorio libanés frente a las dos zanjas citadas.
  - El 12 de diciembre de 2007, a las 12.30 horas, alrededor de 150 vacas israelíes cruzaron la línea de repliegue de las granjas de Shebaa ocupadas, se adentraron unos 100 metros en territorio libanés y se retiraron a las 13.45 horas.
-